



## Dekret

## Decreto

der Abteilungsdirektorin  
des Abteilungsdirektorsdella Direttrice di Ripartizione  
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

7100/2022

11.5 Amt für Verwaltungsangelegenheiten - Ufficio Affari amministrativi

## Betreff:

CUP: B36B20000240003  
Bauvorhaben: 22.02.051.045.02  
Erweiterung des Oberschulzentrum mit ital.  
Sprache "Gandhi"-Meran. Bauleitung und  
Sicherheitskoordination in  
Ausführungsphase.

Einleitung offenes Verfahren

Amt für Hochbau West

## Oggetto:

CUP: B36B20000240003  
Opera: 22.02.051.045.02  
Ampliamento dell' Ist. d' Istruzione in lingua  
ital. "Gandhi" Merano. Direzione lavori e  
coordinamento della sicurezza in fase  
esecutiva

Indizione gara aperta

Ufficio Edilizia Ovest

## DIE ABTEILUNGSDIREKTORIN

NACH EINSICHT in den Art. 157, Absatz 1 des G.v.D. vom 18.04.2016, Nr. 50, bezüglich der Vergabe von Aufträgen für Beträge welche gleich oder über dem europäischen Schwellenwert sind;

NACH EINSICHT in den Art. 46, des L.G. vom 18.04.2016 Nr. 50 bezüglich der an den Vergabeverfahren für Leistungen im Bereich Architektur und Ingenieurwesen zugelassenen Teilnehmer;

NACH EINSICHT in den Art. 60 des G.v.D. Nr. 50/2016 bezüglich der Vergabe von Aufträgen über der EU-Schwelle und der Anwendung des offenen Vergabeverfahrens;

NIMMT EINSICHT in den Art. 56, Absatz 4, des G.v.D. vom 23.06.2011, Nr. 118, bezüglich der Vormerkung von Spesen für durchzuführende Verfahren;

SCHICKT VORAUSS, dass mit Beschluss Nr. 322/2020, Dekret Nr. 8950/2021 sowie Beschluss Nr. 841/2021 die Eigenschaften des Bauvorhabens Erweiterung des Oberschulzentrums mit italienischer Unterrichtssprache "Gandhi" – Karl Wolf Str. 38-Meran genehmigt und die Planung veranlasst werden kann;

STELLT FEST, dass das Bauvorhaben im Wirtschafts- und Finanzdokument des Landes „WFDL- 2022 - 2024 Aktualisierungsbericht“ vorgesehen und mit Beschluss der Landesregierung Nr. 896 vom 26.10.2021 (Seite 29, Zeile 204 genehmigt worden ist, in der auch die Finanzierungsformen festgelegt wurden, so dass die in § 5.3.12, Anlage 4/2, des Gesetzesdekrets Nr. 118 vom 23.06.2011 vorgeschriebene Bedingung erfüllt ist;

NACH EINSICHT in den Art. 23 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, welches das Auswahlverfahren der Teilnehmer, betrifft;

## LA DIRETTRICE DI RIPARTIZIONE

VISTO l'art. 157 comma 1 del D.Lgs. del 18.04.2016, n. 50, riguardante l'affidamento di incarichi di importo pari o superiore alla soglia europea;

VISTO l'art. 46 del D.Lgs. del 18.04.2016, n. 50 concernente i soggetti ammessi a partecipare alle procedure di affidamento dei servizi di architettura ed ingegneria;

VISTO l'art. 60 del D.Lgs. del 18.04.2016, n. 50, che disciplina la procedura aperta come procedura di scelta del contraente;

VISTO l'art. 56, comma 4 del D.Lgs. del 23.06.2011, n. 118 riguardante gli impegni di spesa ed in particolare la prenotazione degli impegni relativi a procedure in via di espletamento;

PREMESSO che con deliberazione n. 322/2020, decreto n. 8950/2021 e delibera n. 841/2021 sono state approvate le caratteristiche dell'opera: Ampliamento dell'Istituto d' Istruzione secondaria di II grado in lingua italiana "Gandhi" – via Karl Wolf 38 – Merano e può essere dato corso alla progettazione;

PREMESSO che l'intervento in oggetto è stato previsto nel documento di programmazione economica e finanziaria NADEFP 2022 - 2024 della Provincia Autonoma di Bolzano (Documento di Economia e Finanza Provinciale) - nota di aggiornamento" approvato con Deliberazione della Giunta Provinciale Nr. 896 del 26.10.2021 (pag. 29, riga 204) che ne ha anche individuato le forme di finanziamento, di modo tale che è stata soddisfatta la condizione prescritta dal § 5.3.12, allegato 4/2, del d.lgs. 23.06.2011, n. 118;

VISTO l'art. 23 della L.P. del 17.12.2015, n. 16, che prevede la procedura di scelta del contraente;

NACH EINSICHTNAHME in den Bericht des Verfahrensverantwortlichen mit Anlagen vom 26.04.2022, Prot. 349505 bezüglich der Anfrage eines Vertragsabschlusses zur Vergabe der im Betreff genannten Leistungen, mittels offenem Verfahren über dem Schwellenwert gemäß Art. 60 des G.v.D. vom 18.04.2016, Nr. 50, basierend auf die im Antrag enthaltenen Bewertungen, Gründe und Hinweise;

STELLT FEST, dass aus dem oben genannten Bericht des Verfahrensverantwortlichen hervorgeht, dass:

- die Auswahl des Angebotes gemäß dem Kriterium: aufgrund des wirtschaftlich günstigsten Angebotes, wobei ausschließlich das beste Preis-Leistungs-Verhältnis berücksichtigt wird;
- dass die wesentlichen Bedingungen in den Vertragsbedingungen für die Vergabe von freiberuflichen Leistungen, genehmigt mit Beschluss Nr. 1308/2014, enthalten sind;
- dass für die Durchführung der Leistung folgende Tage vorgesehen sind:
  - 270 natürliche aufeinander folgende Tage für die Ausführungsphase (Dauer der Arbeiten);

BERÜCKSICHTIGT dazu, dass laut Bericht des Verfahrensverantwortlichen hervorgeht, dass der Gesamtbetrag von 151.105,36 € (119.093,13 € + Fürsorgebeitrag + MwSt.) bereits mit Dekret 16267 vom 17.09.2021 (R210001105) wobei der gesamte Kostenrahmen des Bauvorhabens gemäß Art. 56, Absatz 4 des G.v.D 23.06.2011, Nr. 118 vorgemerkt worden ist, vorgemerkt ist;

STELLT FEST, dass das Bauvorhaben im Dreijahresprogramm 2021- 2023 der Abteilung Hochbau und technischer Dienst, welches mit Beschluss der Landesregierung Nr. 434 vom 18.05.2021 (Seite 14, Zeile 51), genehmigt wurde, vorgesehen ist;

ANBETRACHT der in Punkt 23 der Verordnung des Beschlusses Nr. 985 vom 26.11.2019 enthaltenen Ermächtigungen und Vollmachten an der Abteilungsdirektorin sowie in den oben erwähnten Beschlüssen betreffend die Genehmigung des Raumprogramms und die Genehmigung des Jahres- und Dreijahresprogramms der Arbeiten, für die die Abteilung verantwortlich ist;

VISTA la relazione unica del Responsabile del procedimento del 26.04.2022, prot. 349505, e i suoi allegati, relativa alla richiesta di determina a contrarre ai fini dell'avvio della procedura di indizione di gara mediante procedura aperta sopra soglia ai sensi dell'art. 60 del D.Lgs. del 18.04.2016, n. 50 e fatte proprie le valutazioni, motivazioni e indicazioni contenute nella richiesta;

DATO ATTO che dalla suddetta relazione unica del Responsabile del procedimento risulta che:

- la selezione dell'offerta avverrà in base al criterio: all'offerta economicamente più vantaggiosa, considerando il miglior rapporto qualità-prezzo;
- che le clausole ritenute essenziali per il contratto sono contenute nel capitolato prestazionale per il conferimento di incarichi professionali, approvato con deliberazione n. 1308/2014;
- che per l'esecuzione delle prestazioni sono previsti:
  - 270 giorni per la fase esecutiva (durata dei lavori);

CONSIDERATO altresì che dalla relazione unica del Responsabile del procedimento risulta che la spesa complessiva pari ad € 151.105,36 (€ 119.093,13 + contributo integrativo + IVA) è stata prenotata con decreto 16267 del 17.09.2021 (R210001105) dato che è stato prenotato l'importo complessivo del quadro economico dell'opera ai sensi dell'art. 56, comma 4, del Dlgs. 23.06.2011, n. 118;

DATO ATTO che l'opera in oggetto è stata inserita nel programma triennale 2021- 2023 dei lavori pubblici della Ripartizione Edilizia e servizio tecnico, approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 434 dell'18.05.2021 (pag. 14, riga 51);

CONSIDERATE le autorizzazioni e deleghe alla direttrice di Ripartizione contenute al punto 23 del dispositivo della deliberazione n. 985 del 26.11.2019, nonché nelle deliberazioni citate relative all'approvazione del programma planivolumetrico dell'opera e di approvazione del programma annuale e triennale delle opere di competenza della Ripartizione;

v e r f ü g t:

1. die Einleitung des Verwaltungsverfahrens, gemäß Art. 60 des L.G. Nr. 50 vom 18.04.2016 zu ermächtigen und zwar für die Vergabe folgender Leistungen „Bauleitung und Sicherheitskoordination in Ausführungsphase“ des im Betreff genannten Bauvorhabens.

PSP: 112202.051045.01.001.T

d e c r e t a:

1. di autorizzare ai sensi dell'art. 60 del D.Lgs. del 18.04.2016, n. 50 l'indizione della procedura aperta per l'affidamento delle prestazioni di seguito elencate “direzione lavori e sicurezza e coordinamento della sicurezza in fase di esecuzione” per l'opera citata in premessa.

WBS: 112202.051045.01.001.T



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.  
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße  
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993  
sulla responsabilità tecnica, amministrativa  
e contabile

Der Amtsdirektor  
Il Direttore d'Ufficio

DALNODAR MARCO

28/04/2022

Die Abteilungsdirektorin  
La Direttrice di Ripartizione

ALBERTONI MARINA

28/04/2022

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,  
bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem  
digitalen Original identisch ist, das die  
Landesverwaltung nach den geltenden  
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen  
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf  
folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Marco Dalnodar*  
*codice fiscale: TINIT-DLNMRC69H20A952F*  
*certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2*  
*numeri di serie: 14533977*  
*data scadenza certificato: 02/09/2022 00.00.00*

Am 29/04/2022 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è  
conforme in tutte le sue parti al documento  
informatico originale da cui è tratta, costituito da 4  
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,  
predisposto e conservato a norma di legge presso  
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con  
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Marina Albertoni*  
*codice fiscale: TINIT-LBRMRN60M61F132U*  
*certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2*  
*numeri di serie: 23338998*  
*data scadenza certificato: 20/10/2024 00.00.00*

Copia prodotta in data 29/04/2022

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme  
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate  
überprüft und sie im Sinne der geltenden  
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

28/04/2022

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di  
acquisizione del documento digitale la validità dei  
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati  
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma